

Belgia-Bruksela: DCI — Pomoc techniczna na rzecz instrumentu pogłębionego dialogu regionalnego UE–ASEAN (E-READI)

OJ S 56/2017 21/03/2017

Ogłoszenie o zamówieniu na usługi

Usługi

Państwa członkowskie ASEAN**1. Numer referencyjny publikacji:**

EuropeAid/137723/DH/SER/MULTI.

2. Procedura:

Ograniczona.

3. Nazwa programu:

Instrument pogłębionego dialogu regionalnego UE–ASEAN (E-READI).

4. Finansowanie:

DCI-ASIE/2014/37572.

5. Instytucja zamawiająca:

Unia Europejska reprezentowana przez Komisję Europejską, w imieniu i na rzecz beneficjentów, państw członkowskich ASEAN reprezentowanych przez Sekretariat ASEAN, Bruksela, BELGIA.

Specyfikacja zamówienia

6. Rodzaj zamówienia:

Według stawek jednostkowych.

7. Opis zamówienia:

Co do zasady ogólnym celem instrumentu E-READI jest wspieranie integracji ASEAN na rzecz ograniczania ubóstwa. Celem instrumentu jest wspieranie wdrażania planów działania wspólnoty ASEAN przy wykorzystaniu doświadczenia europejskiego i wiedzy eksperckiej pozyskanej w ramach dialogu politycznego w poszczególnych sektorach (na wszystkich szczeblach oraz z uwzględnieniem instytucji demokratycznych i społeczeństwa obywatelskiego), a co za tym idzie, wspieranie procesów formułowania rozwiązań politycznych w obszarach wspólnego zainteresowania oraz zapewnianie budowania zdolności obejmujących 3 filary wspólnoty ASEAN.

Instrument będzie obejmował 3 filary wspólnoty ASEAN:

(1) filar współpracy ASEAN w dziedzinie bezpieczeństwa i polityki, w tym między innymi praw człowieka, współpracy morskiej, pokoju i pojednania;

(2) filar współpracy ASEAN w dziedzinie gospodarki, w tym między innymi nauki i techniki, technologii informacyjno-komunikacyjnych, energii, aspektów związanych z handlem nieobjętych innymi projektami UE–ASEAN; oraz

(3) filar współpracy społeczno-kulturalnej ASEAN, w tym także w dziedzinie zmiany klimatu, zarządzania katastrofami, środowiska, edukacji, działań na rzecz osiągnięcia celów zrównoważonego rozwoju; a także wsparcie działań na rzecz ograniczenia luk w rozwoju między najbardziej rozwiniętymi i nowymi państwami członkowskimi wspólnoty ASEAN (Kambodżą, Laotańską Republiką Ludowo-Demokratyczną, Mjanmą/Birmą i Wietnamem – CLMV).

8. Liczba i nazwy części zamówienia:

Tylko 1 część.

9. Maksymalny budżet:

10 000 000 EUR.

10. Zakres dodatkowych usług:

Instytucja zamawiająca może, według własnego uznania, przedłużyć czas trwania lub rozszerzyć zakres projektu, z zastrzeżeniem dostępności środków finansowych do kwoty szacunkowej około 9 000 000 EUR. Rozszerzenie zakresu/przedłużenie zamówienia będzie możliwe pod warunkiem jego satysfakcjonującej realizacji przez wykonawcę.

Warunki udziału

11. Kwalifikacja:

Uczestnictwo jest otwarte dla wszystkich osób fizycznych będących obywatelami państwa członkowskiego Unii Europejskiej lub kwalifikującego się państwa lub terytorium oraz osób prawnych [uczestniczących indywidualnie lub w grupie (konsorcjum) oferentów] mających faktyczną siedzibę w tych państwach członkowskich lub kwalifikujących się państwach lub terytoriach, zgodnie z rozporządzeniem Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 236/2014 z dnia 11.3.2014 ustanawiającym wspólne zasady i procedury wdrażania unijnych instrumentów na rzecz finansowania działań zewnętrznych, mającym zastosowanie do instrumentu, na podstawie którego zamówienie jest finansowane (zob. też pkt 29 poniżej). Uczestnictwo jest również otwarte dla organizacji międzynarodowych.

12. Kandydaci:

Wnioski mogą składać wszystkie kwalifikujące się osoby fizyczne i prawne (zob. pkt 11 powyżej) lub grupy takich osób (konsorcja).

Konsorcjum może być stałą grupą o uregulowanym statusie prawnym lub grupą nieformalną, utworzoną na potrzeby konkretnej procedury przetargowej. Wszyscy członkowie konsorcjum (tj. lider oraz pozostali członkowie) są odpowiedzialni solidarnie wobec zamawiającego.

Uczestnictwo niekwalifikującej się osoby fizycznej lub prawnej (zob. pkt 11) spowoduje automatyczne wykluczenie takiej osoby. W szczególności jeżeli ta niekwalifikująca się osoba należy do konsorcjum, całe konsorcjum zostanie wykluczone.

13. Liczba wniosków:

Osoby fizyczne i prawne mogą składać tylko 1 wniosek bez względu na formę uczestnictwa (jako pojedyncze podmioty lub jako liderzy lub członkowie konsorcjów składających wnioski). W przypadku złożenia więcej niż 1 wniosku przez tę samą osobę fizyczną lub prawną wszystkie wnioski, w których składaniu uczestniczyła ta osoba, zostaną wykluczone.

14. Zakaz współpracy zakwalifikowanych kandydatów:

Oferty otrzymane od oferentów składających się z przedsiębiorstw innych niż wymienione w zakwalifikowanych wnioskach zostaną wykluczone z niniejszej ograniczonej procedury przetargowej, chyba że uzyskano wcześniejszą zgodę instytucji zamawiającej (zob. „Praktyczny przewodnik” – PRAG 2.4.3). Zakwalifikowani kandydaci nie mogą współpracować ani zawierać między sobą umów o podwykonawstwo przedmiotowego zamówienia.

15. Podstawy wykluczenia:

Wraz z wnioskiem kandydaci muszą złożyć podpisane oświadczenie załączone do standardowego formularza wniosku, że nie znajdują się w żadnej z sytuacji powodujących wykluczenie wymienionych w sekcji 2.3.3 przewodnika PRAG.

16. Podwykonawstwo:

Podwykonawstwo jest dopuszczalne.

17. Liczba kandydatów, którzy zostaną zakwalifikowani:

Na podstawie otrzymanych wniosków do składania szczegółowych ofert na niniejsze zamówienie zostanie zaproszonych co najmniej 4 i najwyżej 8 kandydatów. Jeżeli liczba kwalifikujących się kandydatów spełniających kryteria wyboru będzie mniejsza od minimalnej, wynoszącej 4, zamawiający może zaprosić do złożenia ofert kandydatów, którzy spełniają kryteria.

Wstępny harmonogram

18. Planowana data zaproszenia do składania ofert:

5.5.2017.

19. Planowana data rozpoczęcia wykonania zamówienia:

1.8.2017.

20. Termin realizacji:

48 miesięcy.

Kryteria wyboru i udzielenia zamówienia

21. Kryteria wyboru:

W odniesieniu do kandydatów stosowane będą kryteria wyboru wymienione poniżej. W przypadku wniosków złożonych przez konsorcjum kryteria wyboru mają zastosowanie do całej grupy. Kryteria wyboru nie będą miały zastosowania do osób fizycznych i spółek jednoosobowych działających w charakterze podwykonawców:

1) zdolność ekonomiczna i finansowa kandydata (na podstawie pkt 3 formularza wniosku). Jeżeli kandydat jest organem publicznym, należy przedstawić równoważne informacje: okres referencyjny, jaki będzie brany pod uwagę, obejmuje ostatnie 3 lata, za które zamknięto księgi rachunkowe:

w odniesieniu do osób fizycznych i prawnych:

1. średni roczny obrót kandydata musi przekraczać maksymalny budżet zamówienia w skali roku (tj. maksymalny budżet określony w ogłoszeniu o zamówieniu podzielony przez wyjściowy czas trwania zamówienia w latach) wynoszący 2 500 000 EUR;

2. wskaźnik płynności bieżącej (aktywa obrotowe/zobowiązania krótkoterminowe) musi wynosić co najmniej 1 w ostatnim roku, za który zamknięto księgi rachunkowe. W przypadku konsorcjum wymóg ten musi być spełniony przez każdego członka;

2) kwalifikacje zawodowe kandydata (na podstawie pkt 4 i 5 formularza wniosku). Okres referencyjny, jaki będzie brany pod uwagę, obejmuje ostatnie 5 lat przed upływem terminu składania wniosków:

w odniesieniu do osób fizycznych i prawnych:

1. co najmniej 15 członków personelu kandydata pracuje w roku bieżącym (2017) w dziedzinach związanych z niniejszym zamówieniem;

2. co najmniej 5 pracowników zatrudnionych przez kandydata musi pracować w roku bieżącym (2017) w dziedzinach związanych z niniejszym zamówieniem i być zatrudnionych na stałe;

3) zdolność techniczna kandydata (na podstawie pkt 5 i 6 formularza wniosku). Okres referencyjny, jaki będzie brany pod uwagę, obejmuje ostatnie 5 lat przed upływem terminu składania wniosków:

w odniesieniu do osób fizycznych i prawnych:

1. kandydat świadczył usługi w ramach co najmniej 1 zamówienia o budżecie co najmniej równym 80% budżetu niniejszego zamówienia; zamówienie było realizowane w dowolnym czasie w następującym okresie referencyjnym: 21.4.2012–20.4.2017;

2. kandydat uczestniczył w realizacji co najmniej 2 projektów integracji regionalnej, które zostały zrealizowane w dowolnym momencie w następującym okresie: 21.4.2012–20.4.2017;

3. kandydat pomyślnie realizował co najmniej 2 projekty pomocy technicznej w Azji, które zostały

zrealizowane w dowolnym momencie w następującym okresie: 21.4.2012–20.4.2017.

Oznacza to, że projekty, na które powołuje się kandydat, mogły się rozpocząć lub być zakończone w dowolnym czasie w podanym okresie, lecz niekoniecznie muszą być rozpoczęte i zakończone w tym okresie ani realizowane przez cały ten okres. Kandydaci/oferenci mogą powoływać się na projekty ukończone w okresie referencyjnym (choć rozpoczęte wcześniej) bądź na projekty jeszcze nieukończone. W pierwszym przypadku zostanie uwzględniona całość projektu, jeżeli zostaną przedstawione odpowiednie dowody na jego realizację (oświadczenie lub zaświadczenie instytucji zamawiającej, dowód uiszczenia płatności końcowej). W przypadku projektów będących w toku realizacji brana pod uwagę będzie część projektu pomyślnie ukończona w okresie referencyjnym. Wymagane jest przedłożenie odpowiednich dowodów na realizację danych części (podobnie jak w przypadku projektów ukończonych), ze wskazaniem ich wartości. Jeżeli kandydat/oferent realizował projekt w ramach konsorcjum, informacje na temat określonej procentowo części pomyślnie zrealizowanej przez kandydata/oferenta muszą być wyraźnie podane w dokumentacji potwierdzającej, wraz z opisem charakteru świadczonych usług, jeżeli zastosowano kryteria wyboru dotyczące doświadczenia.

Uzyskane doświadczenie, w przypadku którego doszło do naruszenia warunków umowy i jej rozwiązania przez instytucję zamawiającą, nie może zostać zgłoszone jako projekt referencyjny. Wykonawca może, w stosownym przypadku i w odniesieniu do określonego zamówienia, polegać na zdolności innych podmiotów bez względu na prawny charakter powiązań z tymi podmiotami. W takim przypadku musi on udowodnić instytucji zamawiającej, że będzie miał do dyspozycji zasoby konieczne do wykonania zamówienia, na przykład przedstawiając dowód na to, że podmioty te zobowiązały się do udostępnienia mu tych zasobów. Podmioty takie, na przykład spółka dominująca, podlegają tym samym regułom kwalifikacji co wykonawca, zwłaszcza zasadzie narodowości, i muszą spełnić identyczne kryteria wyboru, jakie obowiązują wykonawcę. Jeżeli chodzi o kryterium techniczne i kwalifikacji zawodowych, wykonawca może polegać na zdolnościach innych podmiotów tylko wtedy, gdy podmioty te będą wykonywały roboty lub usługi wymagające tych zdolności. Jeżeli chodzi o kryteria ekonomiczne i finansowe, podmioty, na których kwalifikacjach oferent polega, są solidarnie odpowiedzialne za wykonanie umowy.

Jeżeli więcej niż 8 kwalifikujących się kandydatów spełnia powyższe kryteria wyboru, wnioski tych kandydatów muszą zostać ponownie zbadane pod kątem ich odpowiednich słabych i mocnych stron w celu wyznaczenia 8 najlepszych kandydatów. Jedynymi kryteriami, które zostaną wzięte pod uwagę w trakcie tego ponownego badania, są:

1. największa liczba projektów określonych w kryterium w pkt 21.3.1.

Jeżeli po zastosowaniu dodatkowego kryterium 1 w dalszym ciągu więcej niż 8 kwalifikujących się kandydatów spełnia powyższe kryterium wyboru, zastosowane zostanie następujące kryterium:

2. największa wartość projektów określonych w kryterium w pkt 21.3.1.

22. Kryteria udzielenia zamówienia:

Najlepsza relacja jakości do ceny.

Wniosek

23. Termin przyjmowania wniosków:

21.4.2017 (15:00), czasu lokalnego w Dżakarcie.

Wnioski otrzymane przez instytucję zamawiającą po upływie tego terminu nie będą rozpatrywane.

24. Format wniosku oraz informacje, które należy dostarczyć:

Wnioski należy składać na standardowym formularzu; wzoru formularza i podanych w nim instrukcji należy ściśle przestrzegać. Formularz jest dostępny w witrynie internetowej pod następującym adresem:

<http://ec.europa.eu/europeaid/frag/annexes.do?chapterTitleCode=B>

Do wniosku należy dołączyć oświadczenie w sprawie kryteriów wykluczenia i wyboru na formularzu dostępnym w witrynie internetowej:

<http://ec.europa.eu/europeaid/frag/annexes.do?chapterTitleCode=A>

Dodatkowa dokumentacja (broшуra, list itp.) przesłana wraz z wnioskiem nie będzie brana pod uwagę.

25. Sposób składania wniosków:

Wnioski należy składać w języku angielskim wyłącznie do instytucji zamawiającej w zaklejonej kopercie:

• listem poleconym (usługi pocztowe) na adres:

Finance and Contracts Section, The Delegation of the European Union to Indonesia and Brunei Darussalam, Intiland Tower, 16th floor, Jl. Jend Sudirman 32, Jakarta 10220, INDONESIA.

W takim przypadku dokument doręczenia stanowi dowód dotrzymania terminu składania,

• lub doręczyć (dotyczy to także usług kurierskich) bezpośrednio do zamawiającego za potwierdzeniem odbioru opatrzonym podpisem i datą, na adres:

Finance and Contracts Section, The Delegation of the European Union to Indonesia and Brunei Darussalam, Intiland Tower, 16th floor, Jl. Jend Sudirman 32, Jakarta 10220, INDONESIA.

W takim przypadku potwierdzenie odbioru stanowi dowód dotrzymania terminu składania.

Nazwa zamówienia oraz numer referencyjny publikacji (zob. pkt 1 powyżej) muszą być wyraźnie wskazane na kopercie zawierającej wniosek i podawane w całej późniejszej korespondencji z zamawiającym.

Wnioski złożone w inny sposób nie będą rozpatrywane.

Składając wniosek, kandydaci wyrażają zgodę na otrzymanie powiadomienia o wyniku procedury drogą elektroniczną. Powiadomienie to uznaje się za doręczone z datą, z którą instytucja zamawiająca przesyła je na adres poczty elektronicznej podany we wniosku.

26. Zmiana lub wycofanie wniosków:

Kandydaci mogą zmienić lub wycofać swoje wnioski, wysyłając pisemne zawiadomienie przed upływem terminu składania wniosków. Po upływie tego terminu żadne zmiany we wnioskach nie są możliwe.

Zawiadomienie o zmianie lub wycofaniu należy sporządzić i złożyć zgodnie z pkt 25. Na zewnętrznej kopercie (oraz na odpowiedniej kopercie wewnętrznej) należy umieścić adnotację „Alteration” (zmiana) lub „Withdrawal” (wycofanie).

27. Język roboczy:

Całą korespondencję dotyczącą niniejszej procedury przetargowej i zamówienia należy prowadzić w języku angielskim.

28. Data publikacji wstępnego ogłoszenia informacyjnego:

Dz.U. [2015/S 248-450605](#) z 23.12.2015.

29. Podstawa prawna:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 236/2014 z dnia 11.3.2014 ustanawiające wspólne zasady i procedury wdrażania unijnych instrumentów na rzecz finansowania działań zewnętrznych oraz rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 233/2014 z dnia 11.3.2014 ustanawiające Instrument Finansowania Współpracy na rzecz Rozwoju na lata 2014–2020.

30. Informacje dodatkowe:

Godziny urzędowania instytucji zamawiającej: 8:00–16:30.